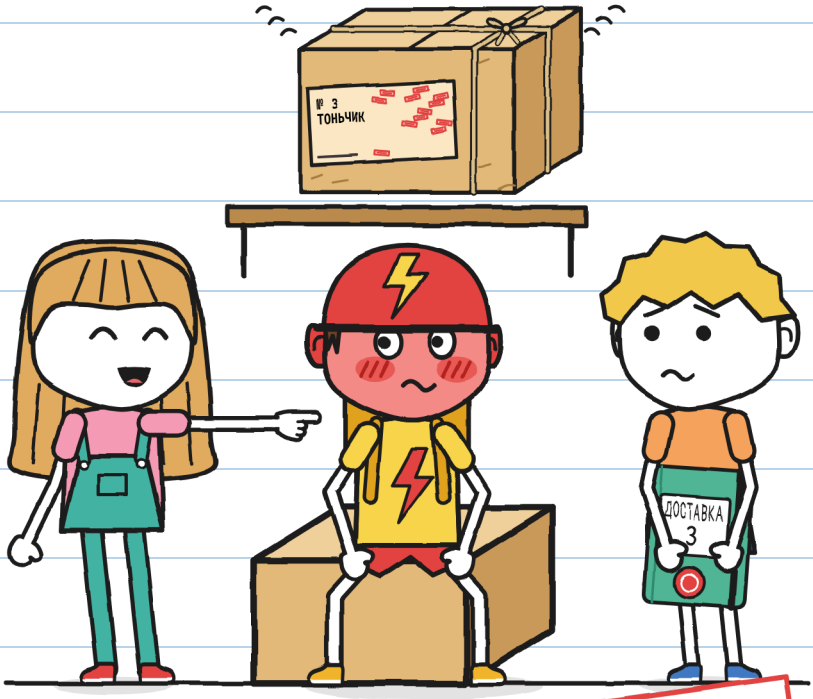
НЕМОЖЛИВІ ДОСТАВКИ · 3

ПОВЕРНІТЬ, БУДЬ ЛАСКА

LINGUAULA



РОЗМІР XXS
ДИВИСЬ І СЛУХАЙ · 3+

НЕМОЖЛИВІ ДОСТАВКИ · 3
ПОВЕРНІТЬ, БУДЬ ЛАСКА

ТЕКСТ ТА ІЛЮСТРАЦІЇ: LINGUAULA

РОЗМІР XXS · ДИВИСЬ І СЛУХАЙ · 3+

УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ: LINGUAULA

ПЕРШЕ ВИДАННЯ: 2026

© 2026 LINGUAULA · info@linguaula.com

МОЖНА ВІЛЬНО КОПІЮВАТИ — ДЛЯ КЛАСУ І ДЛЯ ДОМУ.

ТРЕТЯ КНИЖКА СЕРІЇ. ПОПЕРЕДНІ: «ЦЯ ПОСИЛКА КУСАЄТЬСЯ» Й «НЕ ВІДКРИВАТИ ДО ГРОМУ».



LinguAula

Опрацьовуй кожен розділ на linguaula.com



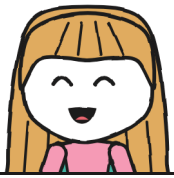
ЯКЩО ЗНАЙДЕШ, ПОВЕРНИ.
БАЧИШ ШОЛОМ?

ТІЛЬКИ В КАЗЦІ

ХТО Є ХТО



ГУНІ



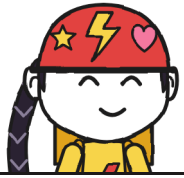
ЮЛЯ



ТОНЬО



МАРА



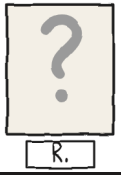
ЗОЯ



БРУНО



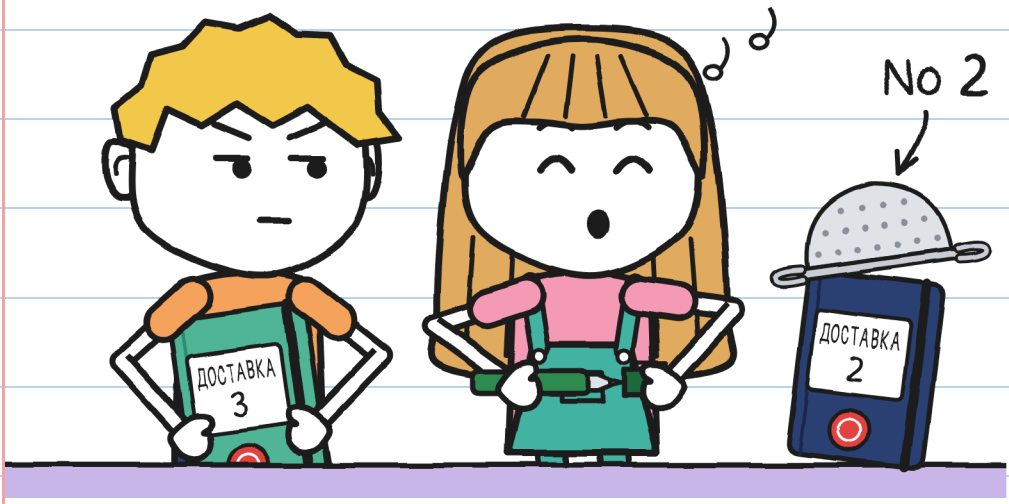
ПОСИЛКА



R.

ЗОШИТ 3
ГУНІ

«ТАЄМНО.» –Ю.



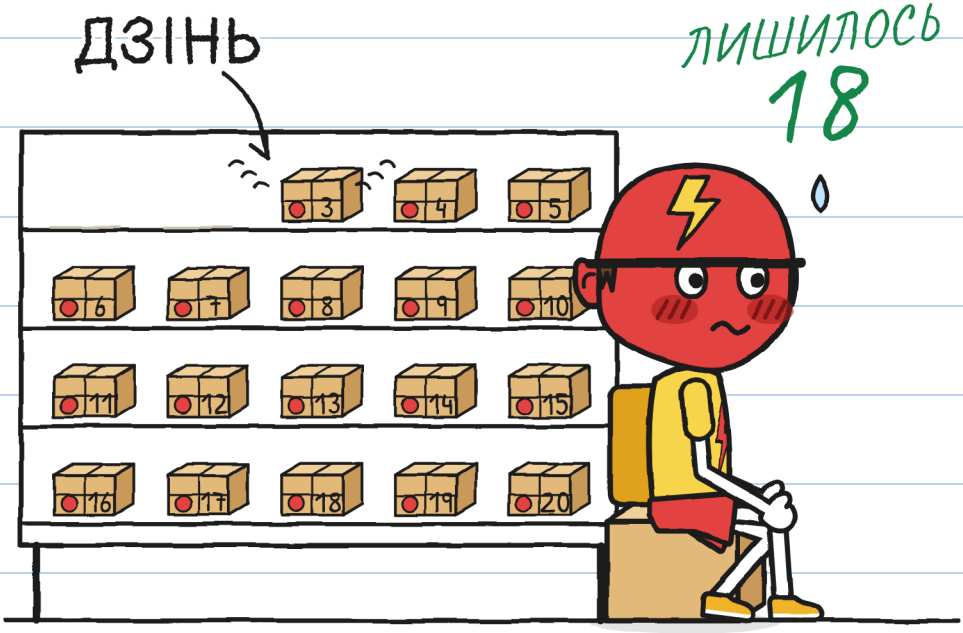
НОВИЙ ЗОШИТ ЗЕЛЕНИЙ.

БАЧИШ ЧЕРВОНИЙ ЗОШИТ?

РОЗДІЛ 1

ДЗІНЬ

ПОСИЛКА НА ПОЛИЦІ
ДЗВЕНИТЬ: ДЗІНЬ!



БАЧИШ ТОНЬО?

БЕЗ ПІДПИСУ ПОСИЛКА ЛЕТИТЬ НАЗАД.



БАЧИШ ЧЕРВОНІ ШТАМПИ?

ТОНЬО ЧЕРВОНІЄ ЧАСТИНАМИ.

ЧЕРВОНОМІР



ЯКЕ ОБЛИЧЧЯ НАЙЧЕРВОНІШЕ?

ЗНОВУ ДЗВЕНИТЬ: ДЗІНЬ.

БАЧИШ ЖАБКУ?

ПІДОЗРЮВАНІ



ДВЕРІ

ВЕЛОСИПЕД

ЖАБКА

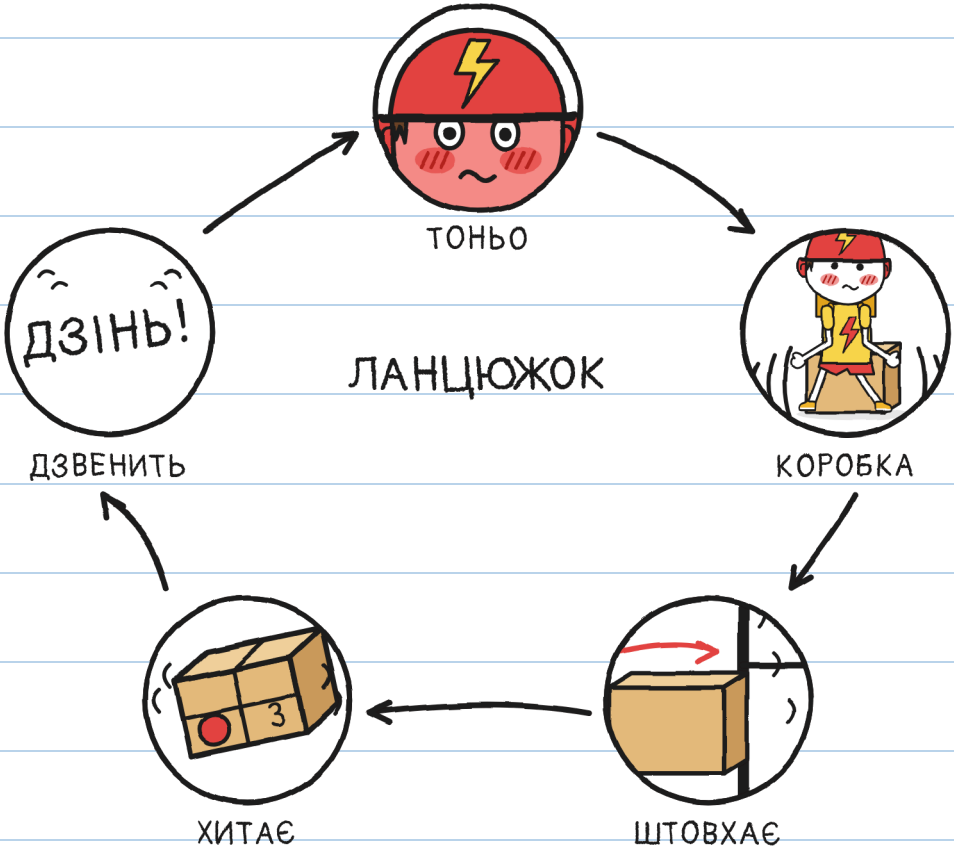
No 3

ГУНІ ПРОБУЄ
ЗВУКИ НА ТРОТУАРІ.



БАЧИШ ЮЛЮ?

КОРОБКА ТОНЬО
ТОРКАЄТЬСЯ ПОЛИЦІ.



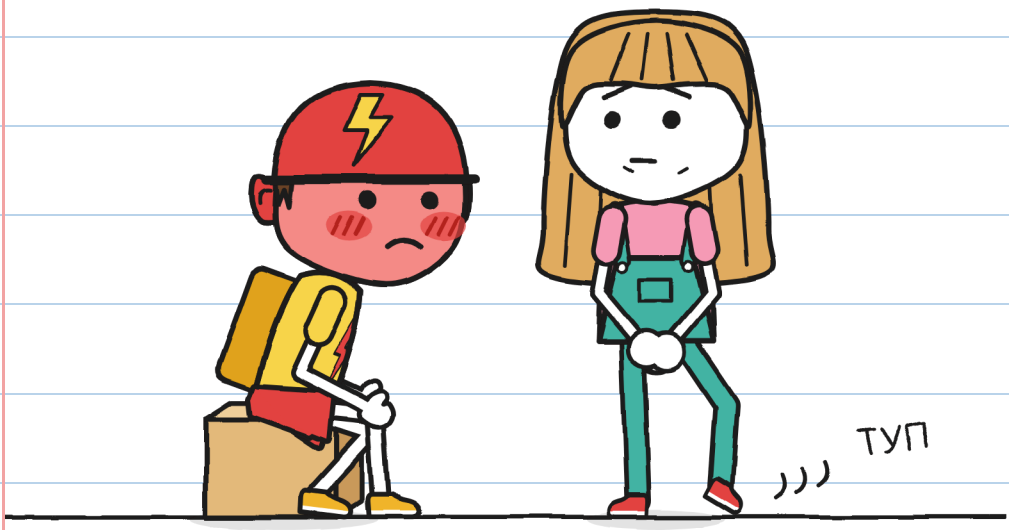
БАЧИШ ЧЕРВОНОГО ТОНЬО?

ТОНЬО НАМАГАЄТЬСЯ
СИДІТИ НЕРУХОМО.



СКІЛЬКИ КАРТИН БАЧИШ?

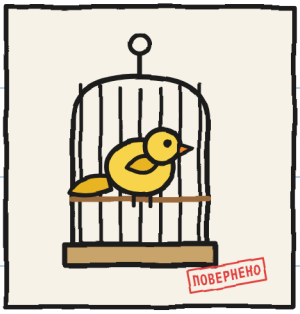
ТОНЬО КАЖЕ:
«ЦЕ БУВ Я, МАЛИМ».



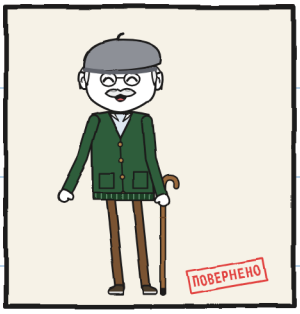
БАЧИШ НОГУ ЮЛІ?

МАРА ПРОБУВАЛА
З БАГАТЬМА ТОНЬЧИКАМИ.

ТОНЬЧИКИ



1. КАНАРКА



2. АНТОНІО



3. ЧОВЕН

СКІЛЬКИ ТОНЬЧИКІВ БАЧИШ?

МАРА НАКРИВАЄ ПОСИЛКУ ФІОЛЕТОВОЮ ХУСТКОЮ.



БАЧИШ ТОНЬО В КОРОБЦІ?

ТОНЬО ЗАСТІБАЄ ШОЛОМ.



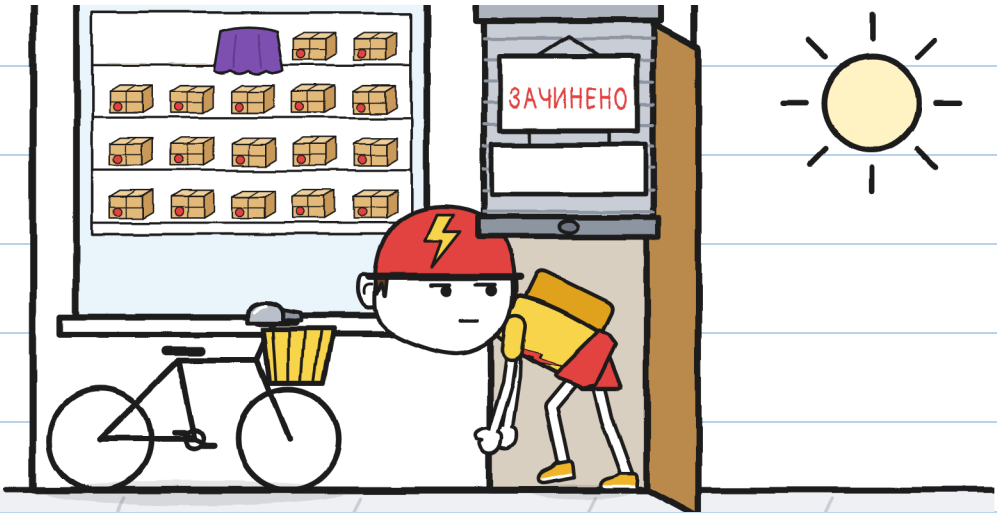
БАЧИШ ПОЛИЦЮ?

РОЗДІЛ 2

Я НЕ КАЗАВ «ТАК»

СЬОГОДНІ КРАМНИЦЯ ЗАЧИНЕНА, КРІМ ТОНЬО.

БАЧИШ ТАБЛИЧКУ?



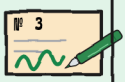
МАРА КЛАДЕ
ПОСИЛКУ НА ПРИЛАВОК.

БАЧИШ ЖАБКУ?



ТОНЬО ХАПАЄ КОРОБКУ,
ЯК ГАРЯЧУ КАСТРУЛЮ.

БАЧИШ ЗЕЛЕНЕ ТАК?

ДОСТАВКА?		
	ПОДИВИТИСЯ НА НЕЇ	НІ
	СХОПИТИ ЇЇ	НІ
	ЗАБРАТИ	НІ
	ПІДПИСАТИ	ТАК

МАРА СТАВИТЬ ТРИ УМОВИ.

БАЧИШ, ЯК МАРА ВІТАЄТЬСЯ?



ТОНЬО ЗАБИРАЄ
ЗАКРИТУ КОРОБКУ.

СКІЛЬКИ ПОЗНАЧОК БАЧИШ?

ЛИСТОК

- [x] КОРОБКА
- [x] ЕТИКЕТКА
- [x] ТОНЬО
- [ ] ПІДПИС



ТОНЬО КЛАДЕ ПОСИЛКУ
В КОШИК ВЕЛОСИПЕДА.

БАЧИШ КАПЕЛЮХ МАРИ?



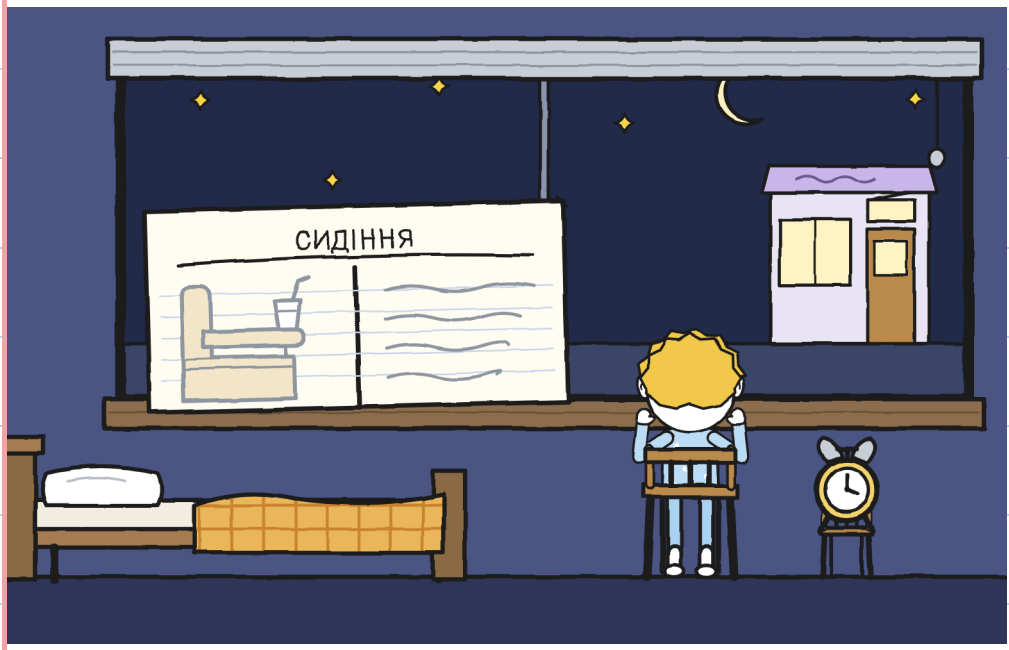
ДВА ВЕЛОСИПЕДИ
БЛИСКАВКИ СТОЯТЬ НА РОЗІ.

БАЧИШ ЕТИКЕТКУ?

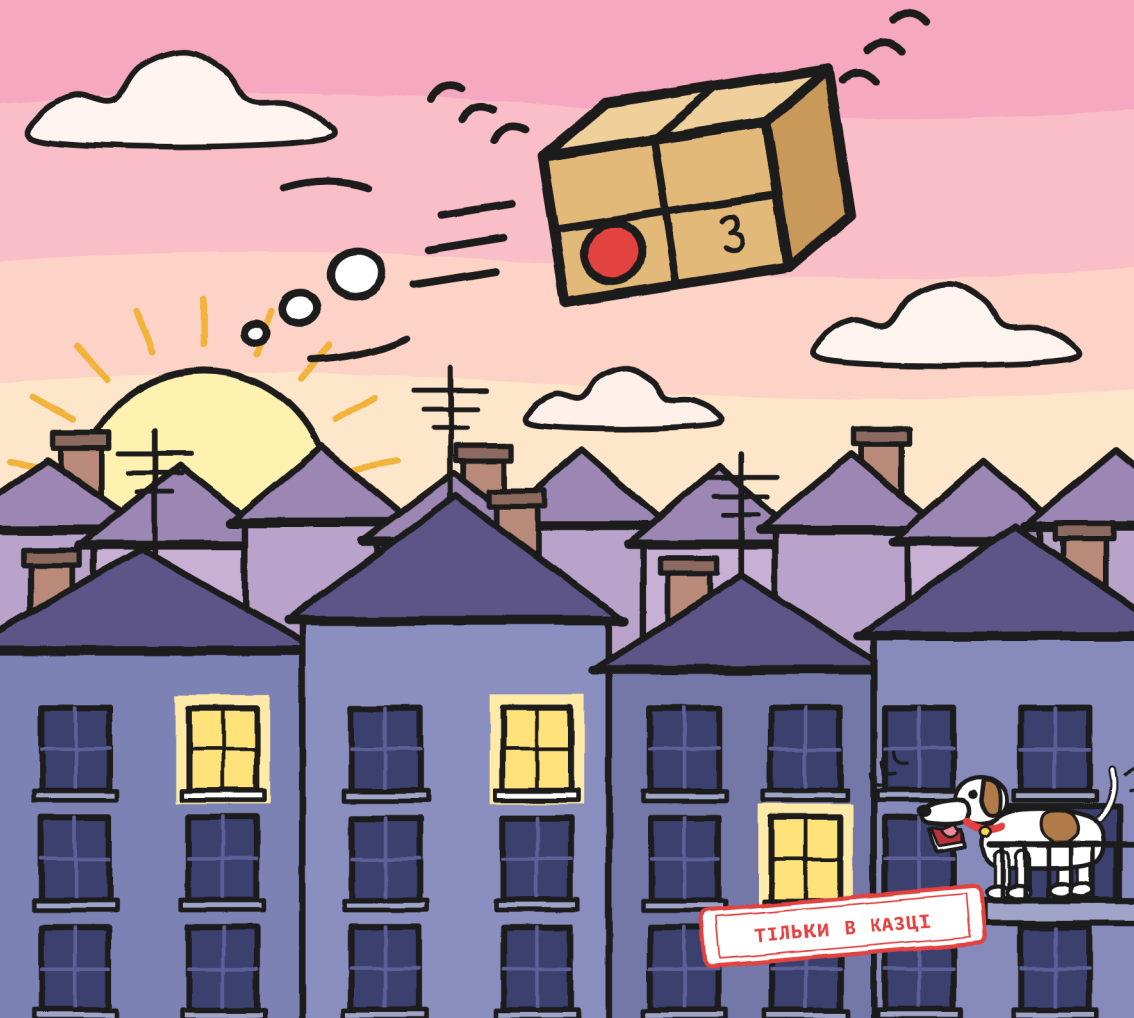


ГУНІ СТЕЖИТЬ
ІЗ ВІКНА, ВНОЧІ.

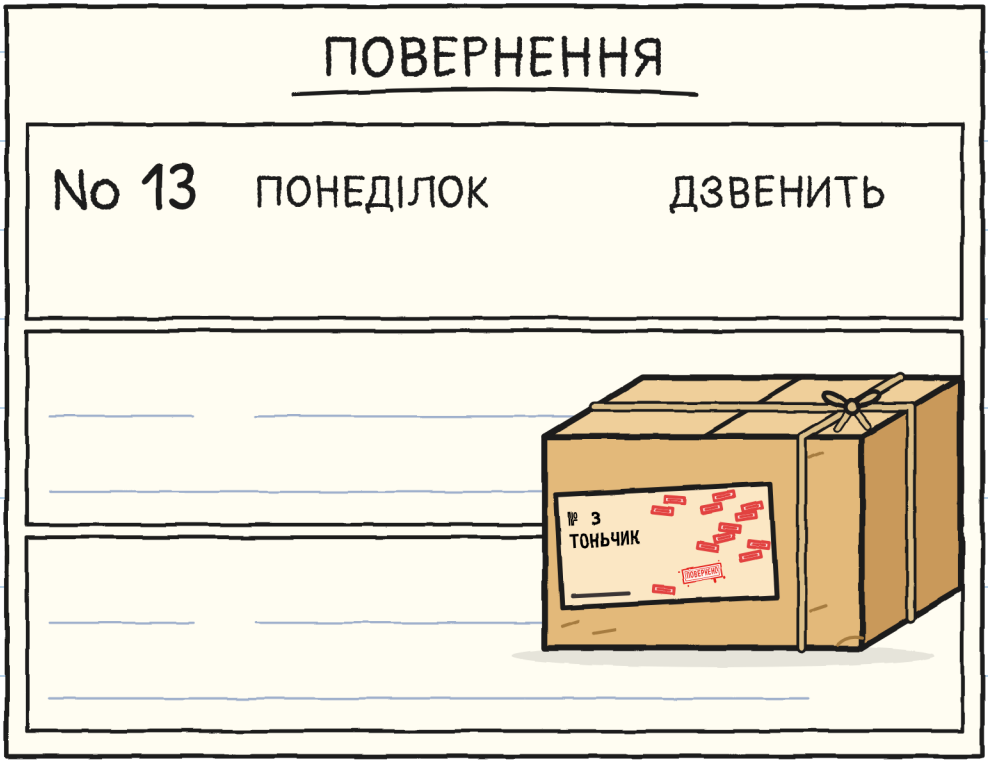
БАЧИШ МІСЯЦЬ?



НА СВІТАНКУ ПОСИЛКА ЛЕТИТЬ НАЗАД.
БАЧИШ ПСА?



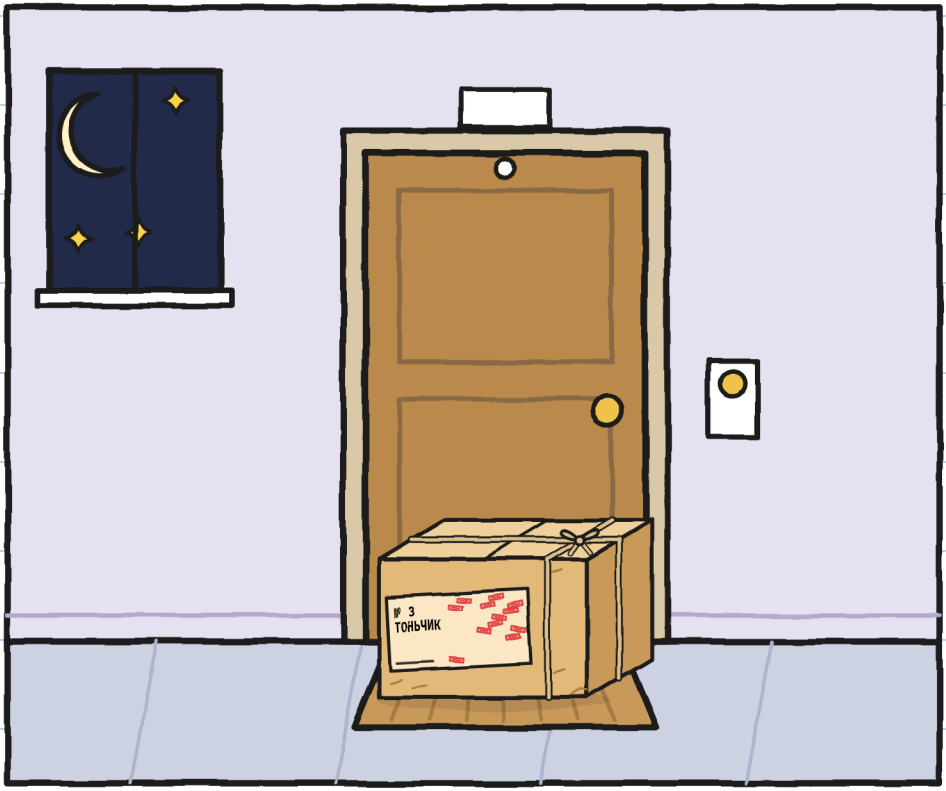
№ 3 ЗНОВУ
НА СВОЇЙ ПОЛИЦІ.



БАЧИШ ЧИСЛО 13?

ТОНЬО ЗАЛИШИВ КОРОБКУ НАДВОРІ, БІЛЯ ДВЕРЕЙ.

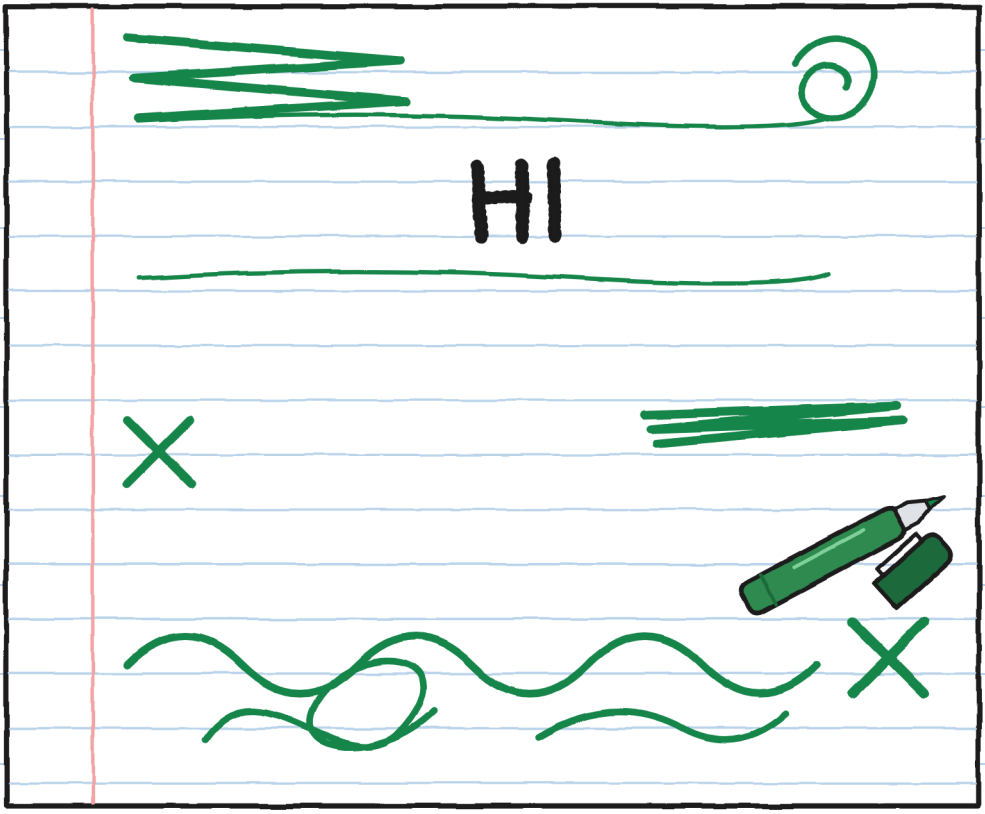
ТОНЬО



БАЧИШ МІСЯЦЬ?

ЮЛЯ КАЖЕ: «ОДИН ПІДПИС УСЕ ВЛАДНАЄ».

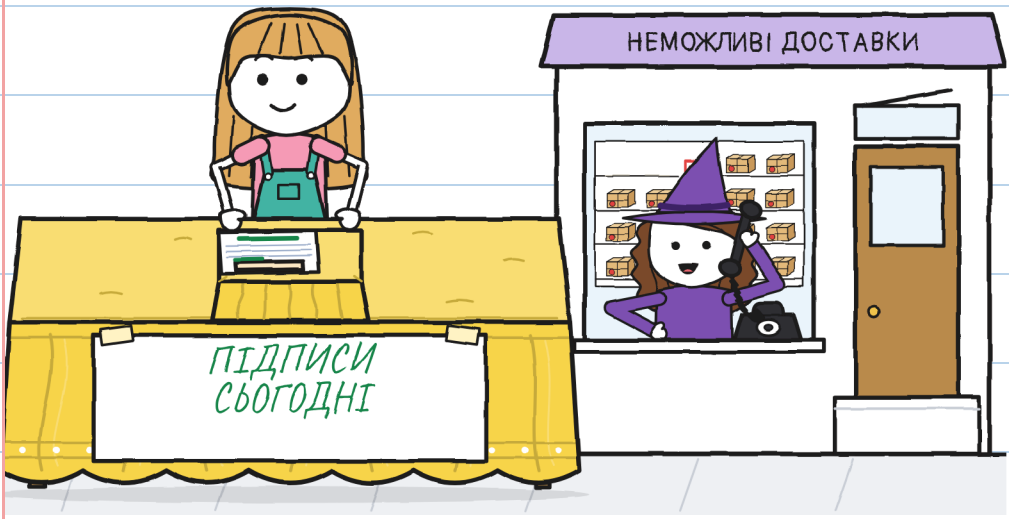
БАЧИШ ЗЕЛЕНИЙ МАРКЕР?



РОЗДІЛ 3

АВТОГРАФИ

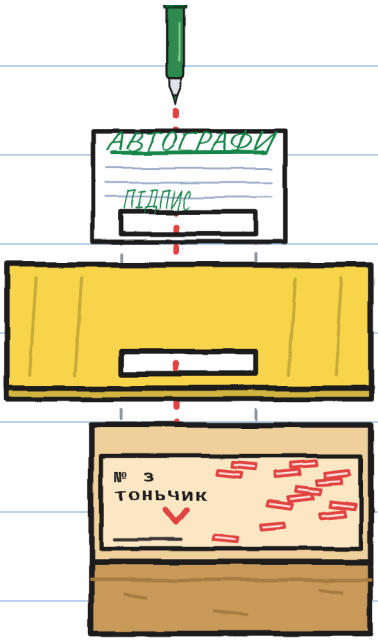
Є СТІЛ ІЗ ЖОВТОЮ СКАТЕРТИНОЮ.



БАЧИШ МАРУ?

ПІД СКАТЕРТИНОЮ ЛЕЖИТЬ ПОСИЛКА.

ЯК ПРАЦЮЄ

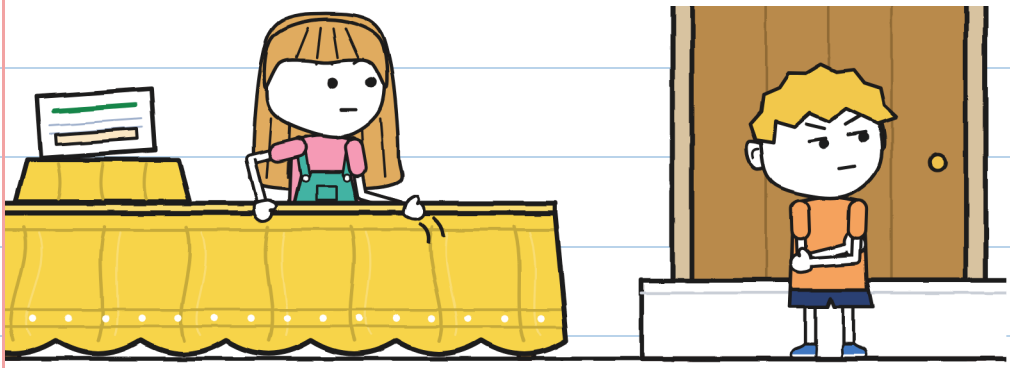


1. АРКУШ
2. СКАТЕРТИНА
3. ЕТИКЕТКА
4. ПІДПИС

БАЧИШ ЕТИКЕТКУ?

ЮЛЯ ГОТУЄ ПАСТКУ
ДЛЯ ТОНЬО.

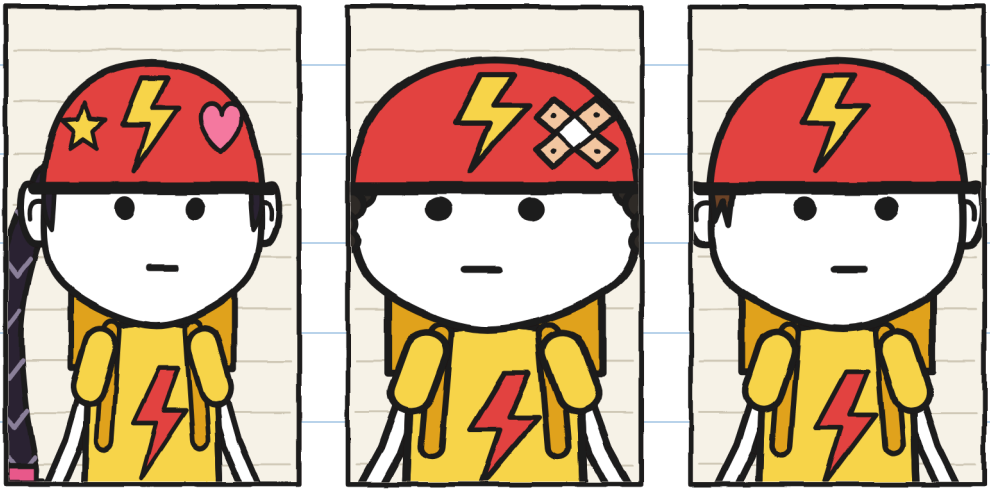
БАЧИШ СЕРЙОЗНОГО ГУНІ,
ЩО СТОЇТЬ У ДВЕРЯХ?



НЄ ДОПОМІГ. –Ю.

КУР'ЄРИ БЛИСКАВКИ
ПРОЇЖДЖАЮТЬ
ОДИН ЗА ОДНИМ.

КАРТКИ



ЗОЯ
ШВИДКА

БРУНО
ПРОКОЛОВ

ТОНЬО

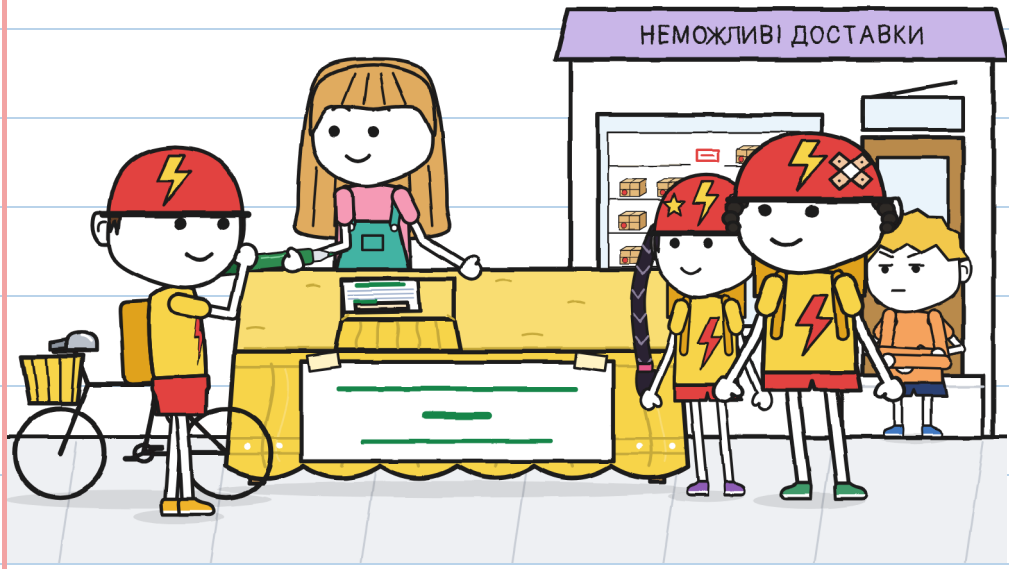
СКІЛЬКИ ШОЛОМІВ БАЧИШ?

ЗОЯ РОЗПИСУЄТЬСЯ
Й ДАЄ БРУНО ПРІЗВИСЬКО.



БАЧИШ ЗІРОЧКУ ЗОЇ?

ЮЛЯ ДАЄ ТОНЬО СВІЙ ЗЕЛЕНИЙ МАРКЕР.



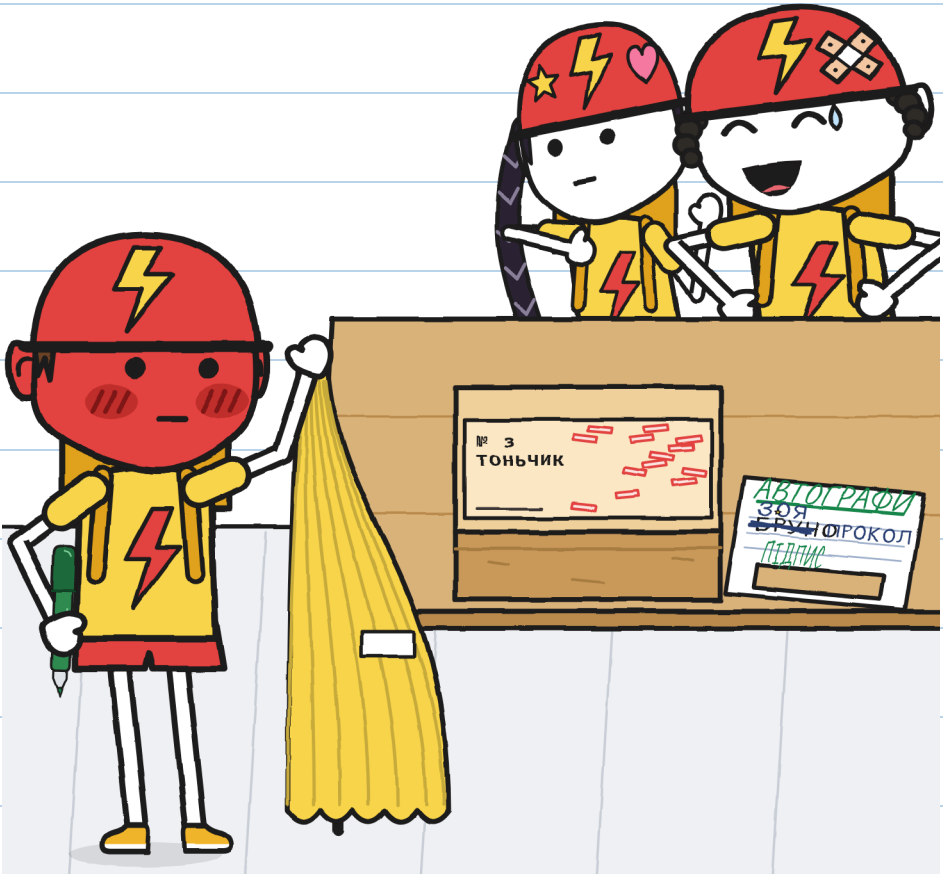
БАЧИШ ВЕЛОСИПЕД ТОНЬО?

ПІД СКАТЕРТИНОЮ ЩОСЬ ДЗВЕНИТЬ.

БАЧИШ ЧЕРВОНЕ ДЗІНЬ?

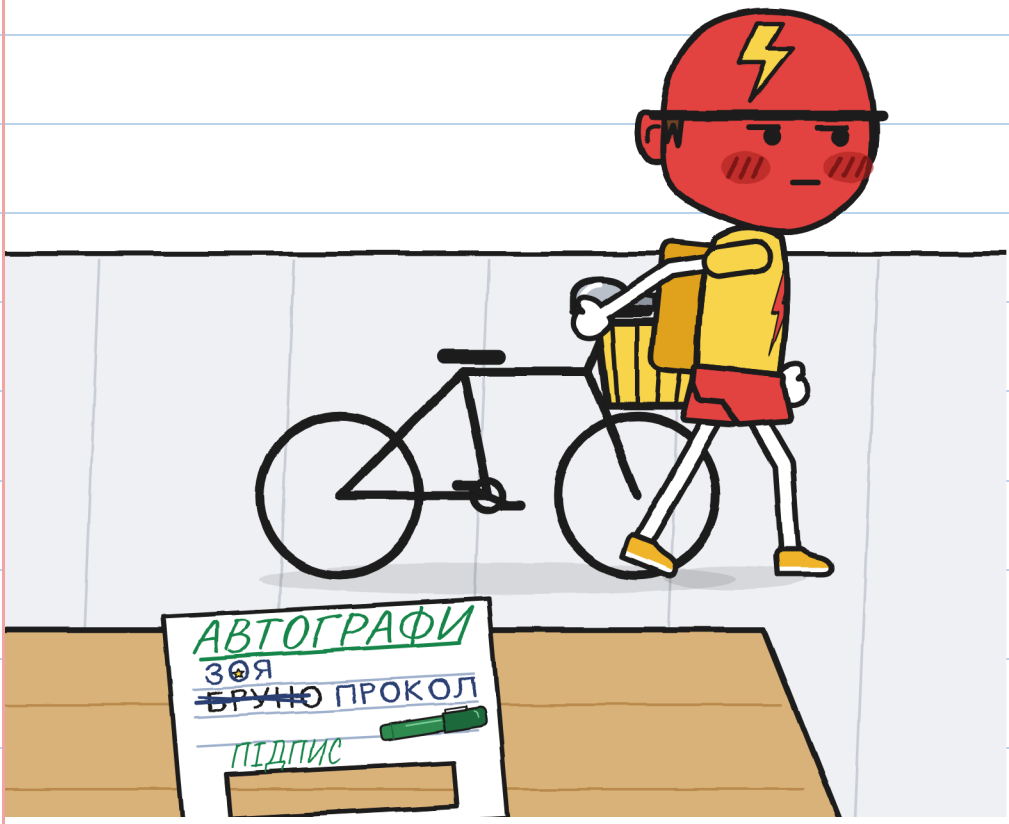


ТОНЬО ПІДНІМАЄ СКАТЕРТИНУ.



БАЧИШ ПОСИЛКУ?

ТОНЬО НЕ ПІДПИСУЄ
Й СЕРДИТО ЙДЕ.



БАЧИШ ВЕЛОСИПЕД?

МАРА ВИХОДИТЬ
ІЗ ФІОЛЕТОВОЮ ХУСТКОЮ.



БАЧИШ ЗОЮ І БРУНО?

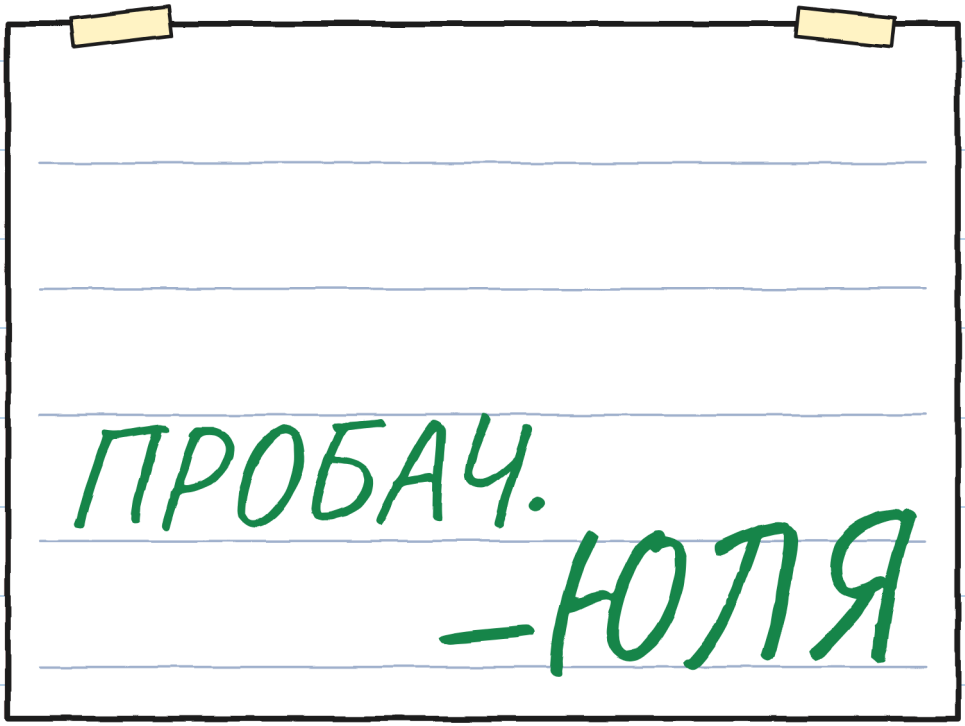
ГУНІ Й ЮЛЯ ЗБИРАЮТЬ СКАТЕРТИНУ.



БАЧИШ ДІРУ?

ЮЛЯ ЧЕКАЄ
НА ТОНЬО З ПАПІРЦЕМ.

ВИБАЧЕННЯ



БАЧИШ СЛОВО «ПРОБАЧ»?

РОЗДІЛ 4

МАЛЕНЬКИЙ ВЕЛОСИПЕД

ТОНЬО ПРИНОСИТЬ
МАЛЕНЬКИЙ
ЧЕРВОНИЙ ВЕЛОСИПЕД.



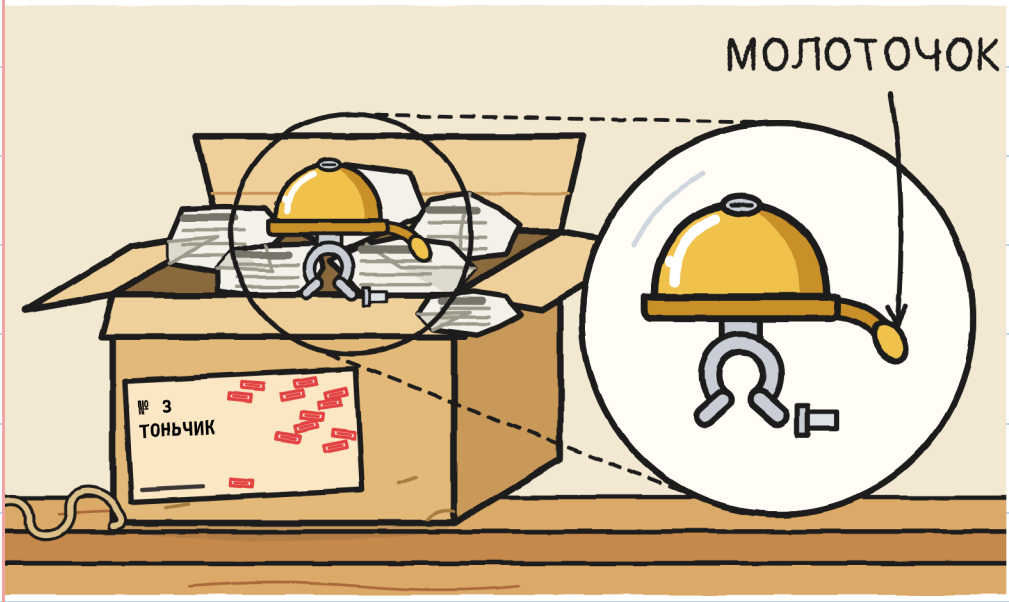
БАЧИШ ІНШИЙ ВЕЛОСИПЕД?

МАРА ВЕДЕ ВСІХ У ПІДСОБКУ.



БАЧИШ ЛАМПОЧКУ?

У КОРОБЦІ —
ЗОЛОТИСТИЙ ДЗВІНОЧОК.



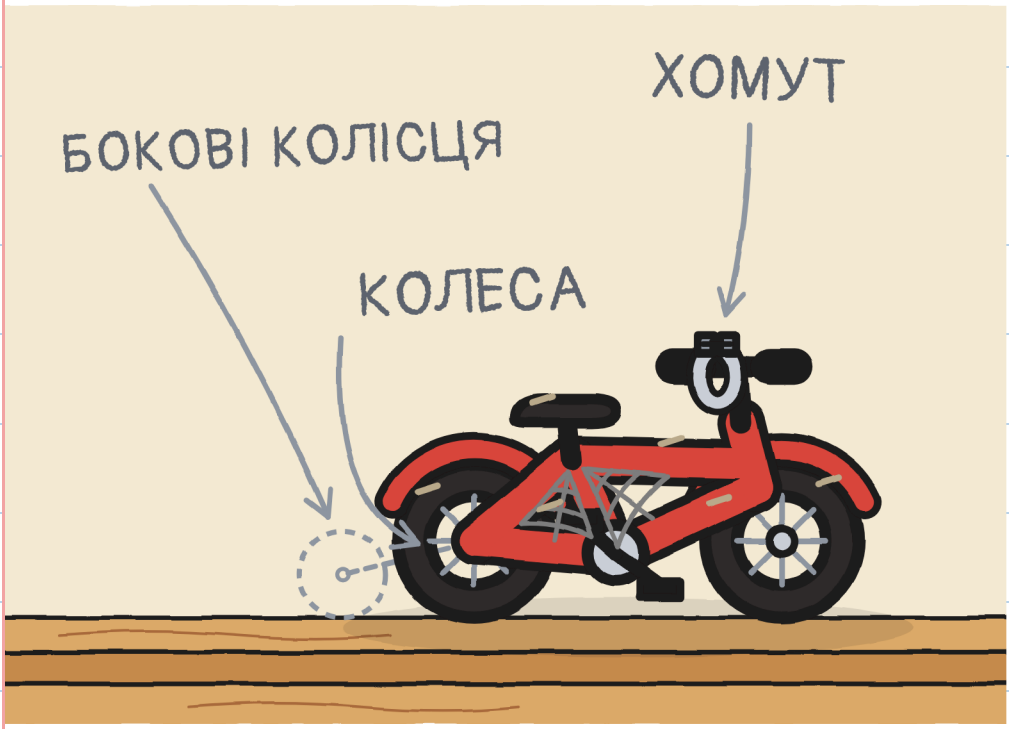
БАЧИШ МОЛОТОЧОК?

ПІД НИМ ЛЕЖИТЬ
СКЛАДЕНА ЗАПИСКА.



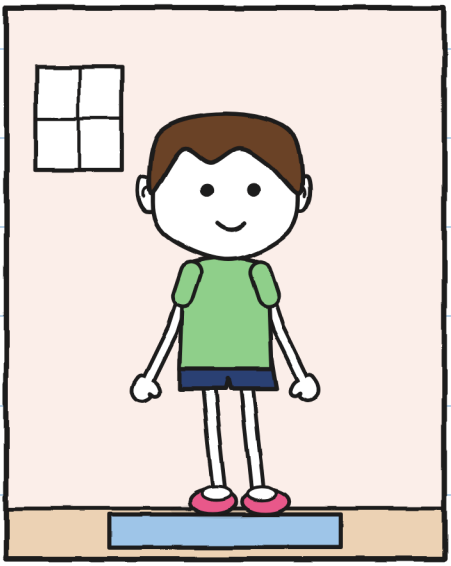
БАЧИШ ЛІТЕРУ R?

ТОНЬО СТАВИТЬ
СВІЙ ДИТЯЧИЙ
ВЕЛОСИПЕД НА СТІЛ.

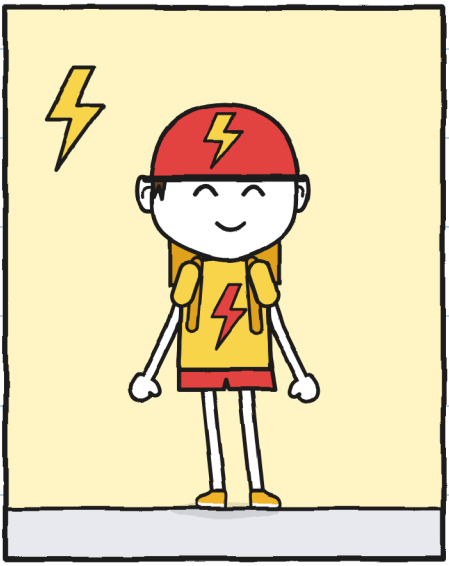


БАЧИШ ЧЕРВОНИЙ
ВЕЛОСИПЕД?

УДОМА ЙОГО
ЗВУТЬ ТОНЬЧИКОМ,
А В БЛИСКАВЦІ — ТОНЬО.



ТОНЬЧИК



ТОНЬО

БАЧИШ ШОЛОМ ТОНЬО?

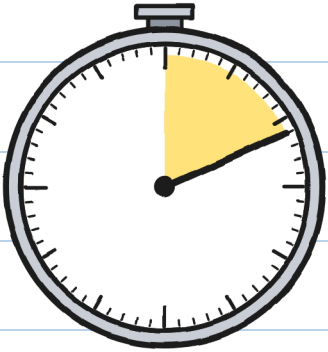


МАРА Й ТОНЬО СМІЮТЬСЯ. БАЧИШ ЧЕРВОНИЙ ВЕЛОСИПЕД?

ЮЛЯ СЛУХАЄ МОВЧКИ.

БАЧИШ ГОДИННИК?





11 ХВ

ТОНЬО ЛИШАЄТЬСЯ САМ У ПІДСОБЦІ.



БАЧИШ, ЯК ГУНІ МАЛЮЄ?

ТОНЬО ЗАБИРАЄ
ДЗВІНОЧОК ДО ЗАВТРА.
БАЧИШ ДВЕРІ?

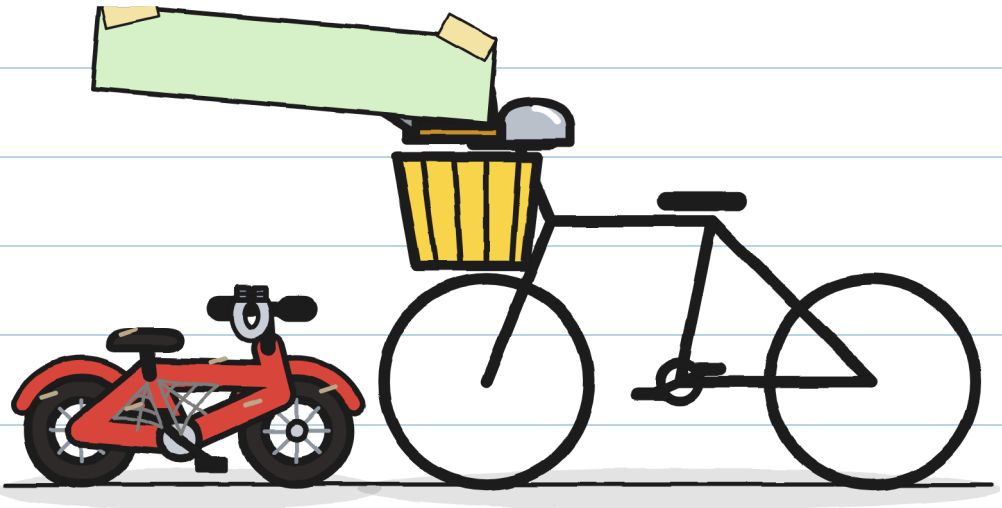


ТОНЬО ВІДЧИНЯЄ ВІКНО ПОСИЛЦІ.



БАЧИШ ЧЕРВОНИЙ ШОЛОМ?

ГУНІ МАЛЮЄ ОБИДВА ВЕЛОСИПЕДИ ТОНЬО.



РАНІШЕ ТЕПЕР

БАЧИШ КОШИК?

РОЗДІЛ 5

НАОДИНЦІ

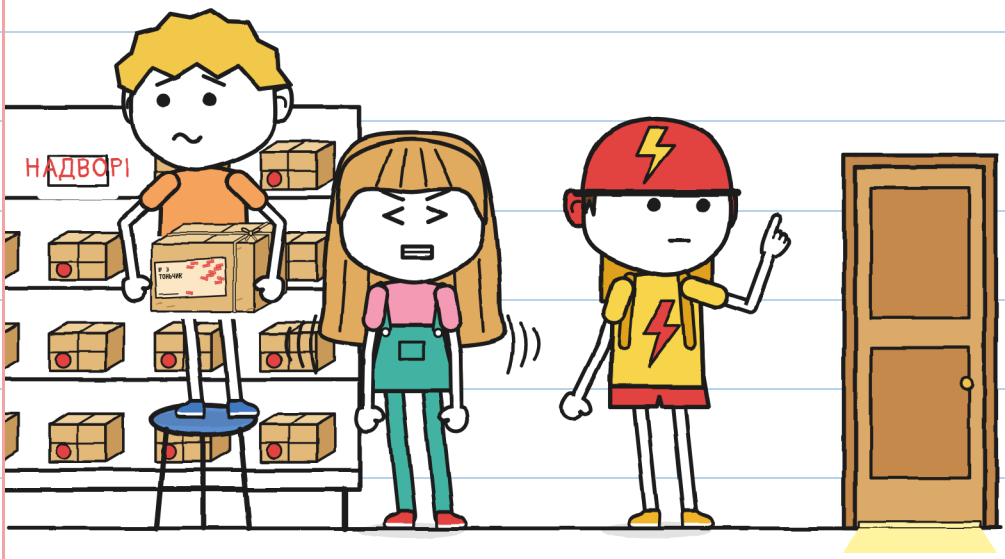
ЮЛЯ ГОТУЄ АРКУШ
ІЗ ДВОМА ВАРІАНТАМИ.
БАЧИШ ТОНЬО В КОРОБЦІ?



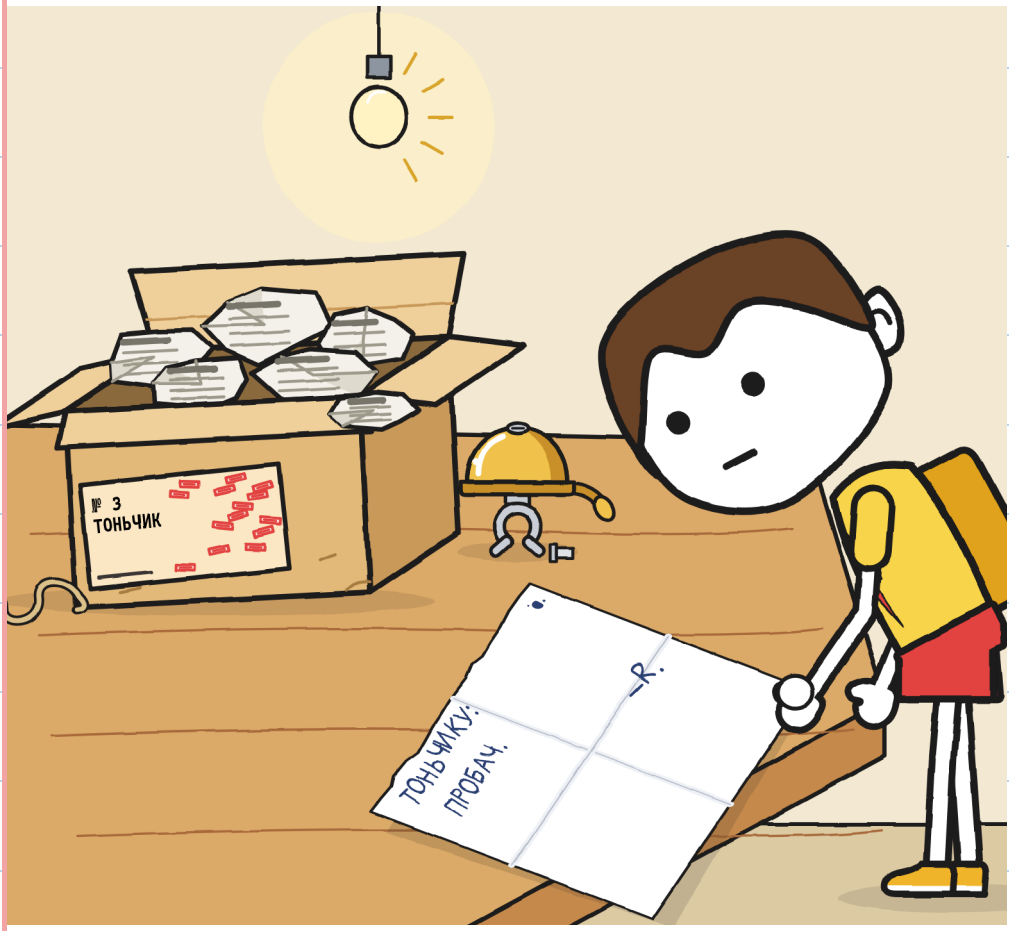
ТОНЬО ГОВОРИТЬ ІЗ МАРОЮ.
БАЧИШ СИНІЙ ЖУРНАЛ?



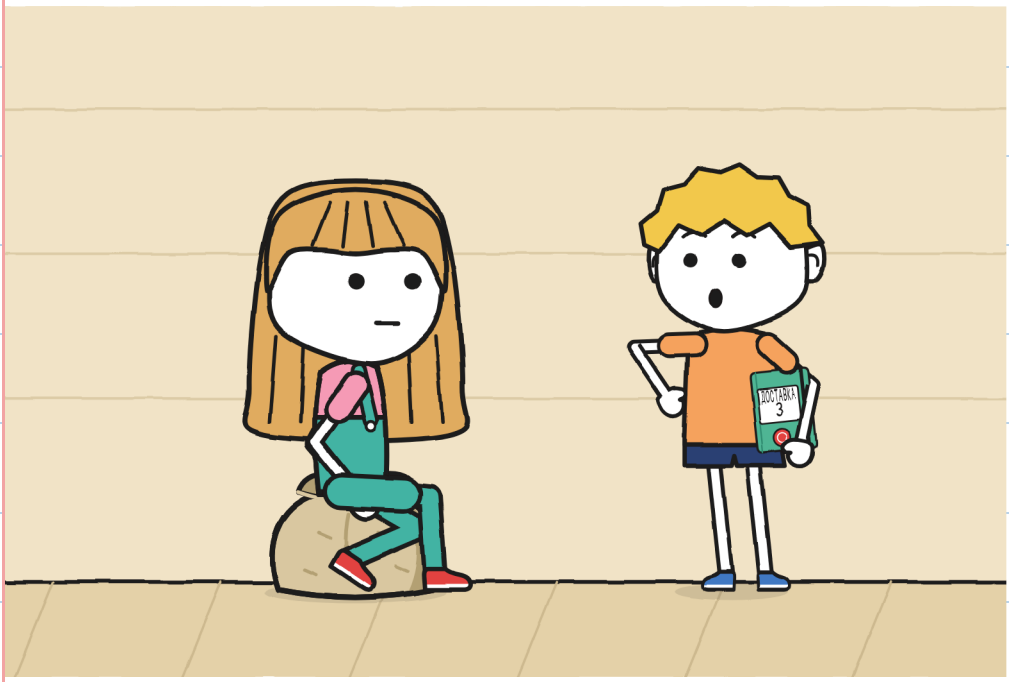
ТОНЬО ОБИРАЄ Б: ПІДПИСАТИ НАОДИНЦІ, В ПІДСОБЦІ. БАЧИШ КОРИЧНЕВІ ДВЕРІ БІЛЯ ТОНЬО?



ТОНЬО ДИВИТЬСЯ
НА ДЗВІНОЧОК І ЗАПИСКУ.
БАЧИШ ЛАМПОЧКУ?



ЮЛЯ СИДИТЬ
НА СВОЇХ РУКАХ.



БАЧИШ ЧЕРВОНИЙ ЗОШИТ?

ТОНЬО ПІДПИСУЄ ПОСИЛКУ ЗЕЛЕНИМ МАРКЕРОМ.

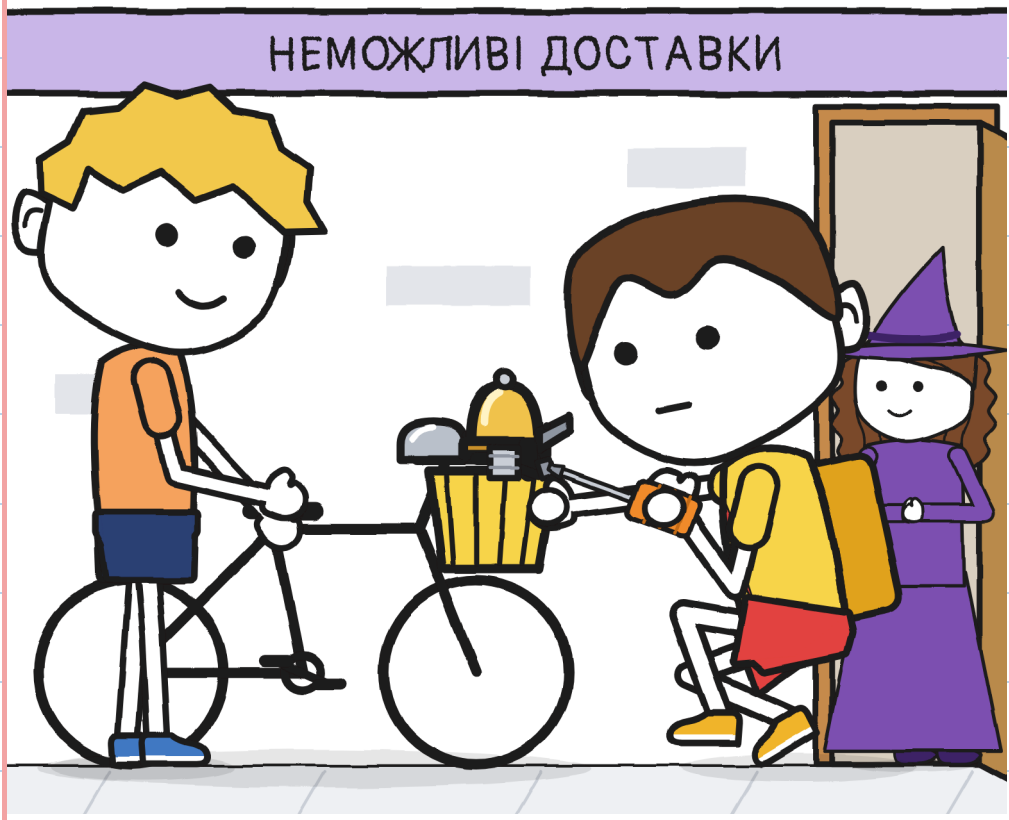


БАЧИШ ШТАМП ДОСТАВЛЕНО?

ЮЛЯ ЗМІНЮЄ
ЦИФРУ НА ТАБЛИЧЦІ.
БАЧИШ ТАБУРЕТ?



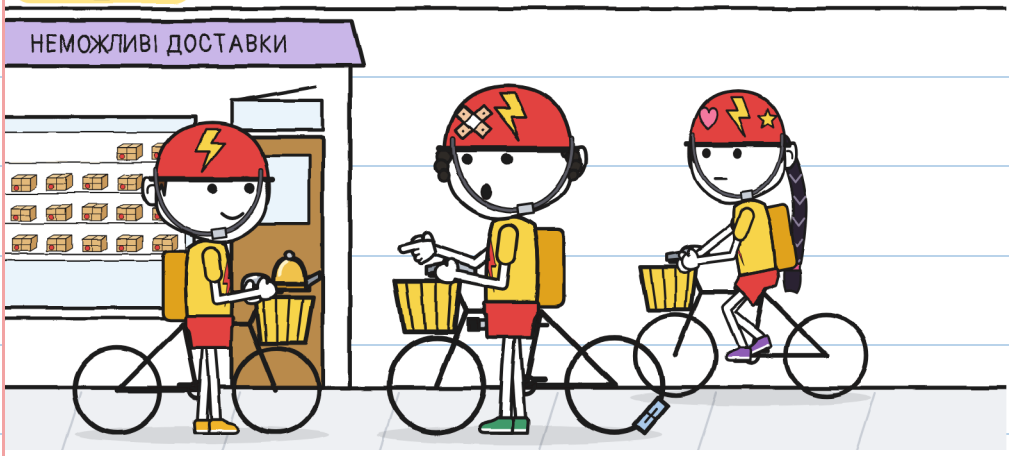
ТОНЬО СТАВИТЬ ДЗВІНОЧОК НА СВІЙ ВЕЛОСИПЕД.



БАЧИШ МАРУ?

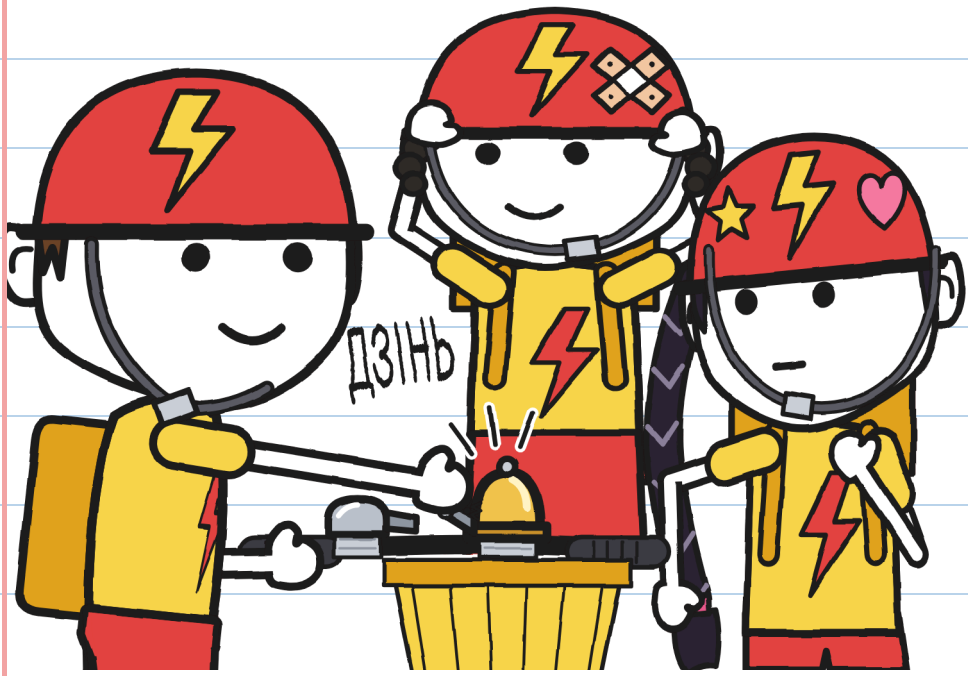
ПРОЇЖДЖАЄ БЛИСКАВКА
Й ЧУЄ ДЗВІНОЧОК.





БАЧИШ ЧЕРВОНОМІР?

ТОНЬО ТОРКАЄТЬСЯ
ДЗВІНОЧКА.
БАЧИШ БРУНО
З ПЛАСТИРЕМ НА ШОЛОМІ?



ГУНІ СПИТЬ
ІЗ ПІДНЯТИМИ ЖАЛЮЗІ.
БАЧИШ БУДИЛЬНИК?



СВІТАЄ, І НІЧОГО НЕ ДЗВЕНИТЬ.

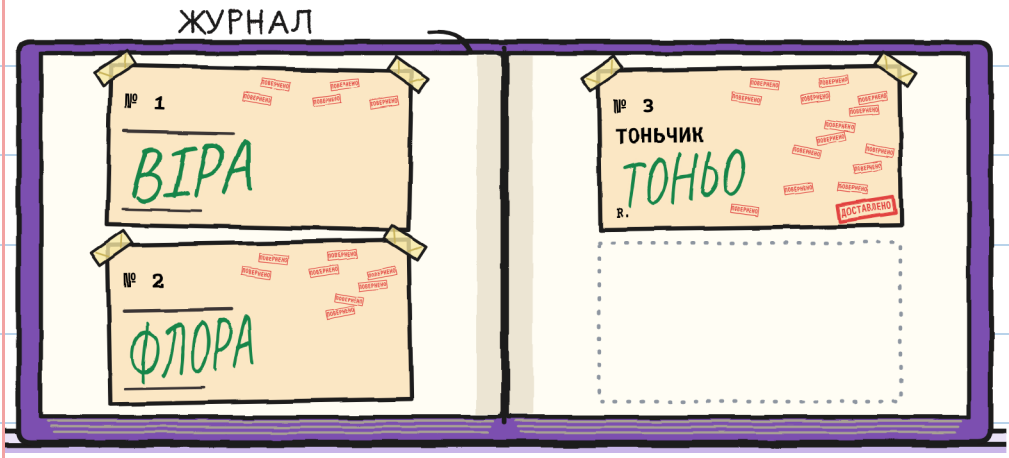
БАЧИШ ГОЛУБА?



РОЗДІЛ 6

ПОКИ ЩО

МАРА ЗБЕРІГАЄ ЕТИКЕТКИ У СВОЄМУ ЖУРНАЛІ.

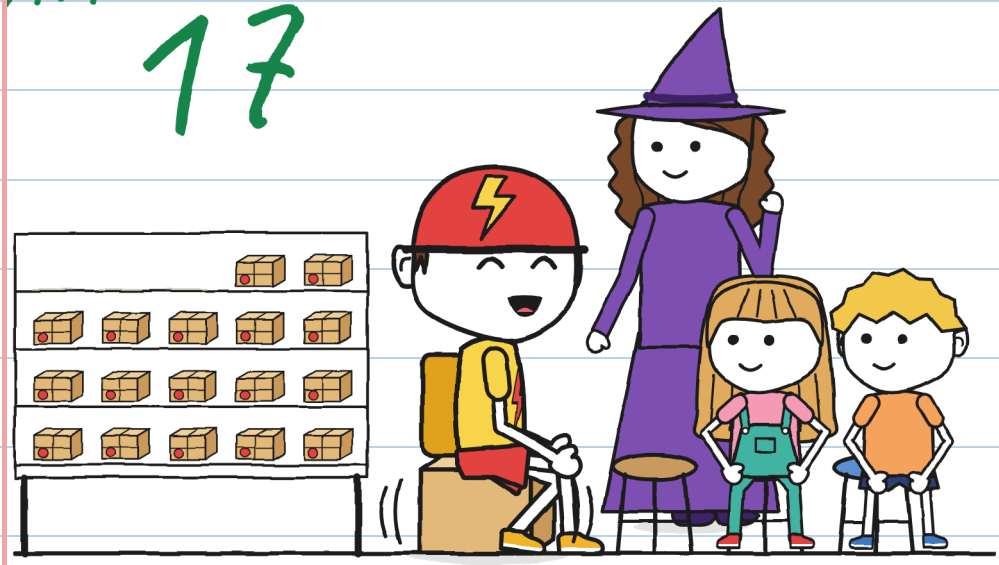


БАЧИШ ПІДПИС ТОНЬО?

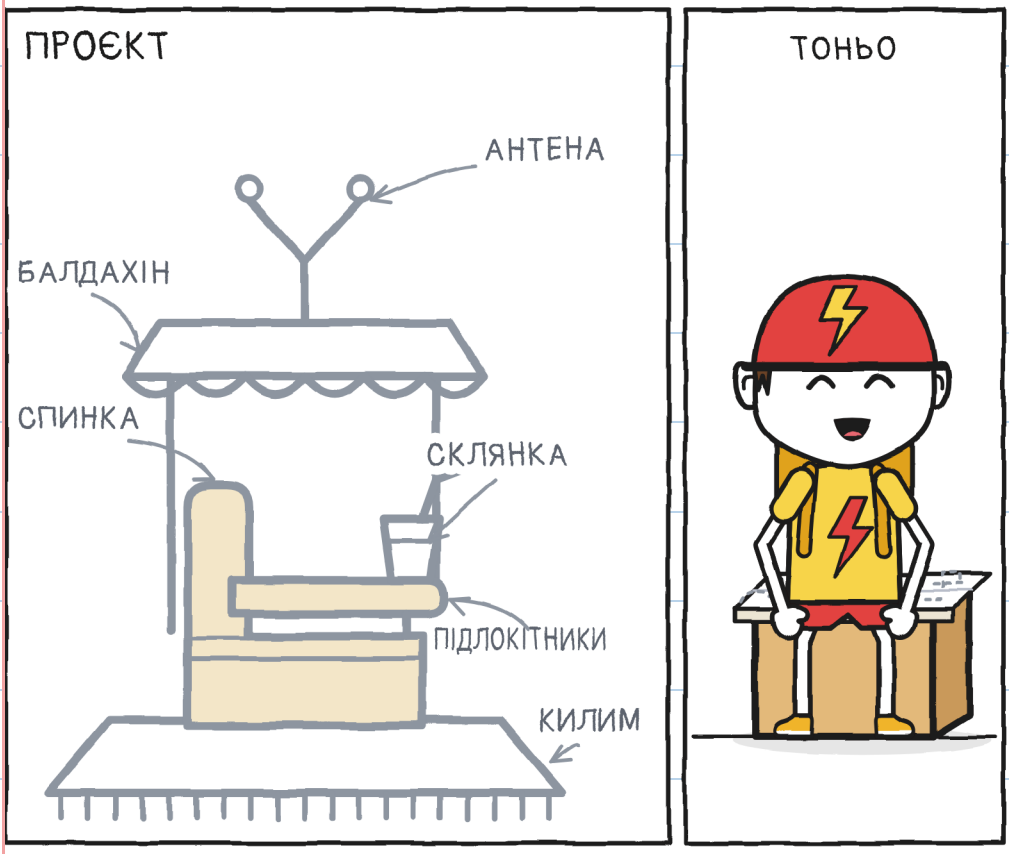
ТОНЬО СИДИТЬ У СВОЇЙ КОРОБЦІ, ЗАДОВОЛЕНИЙ. ЯКУ ЦИФРУ БАЧИШ?

лишилось

17

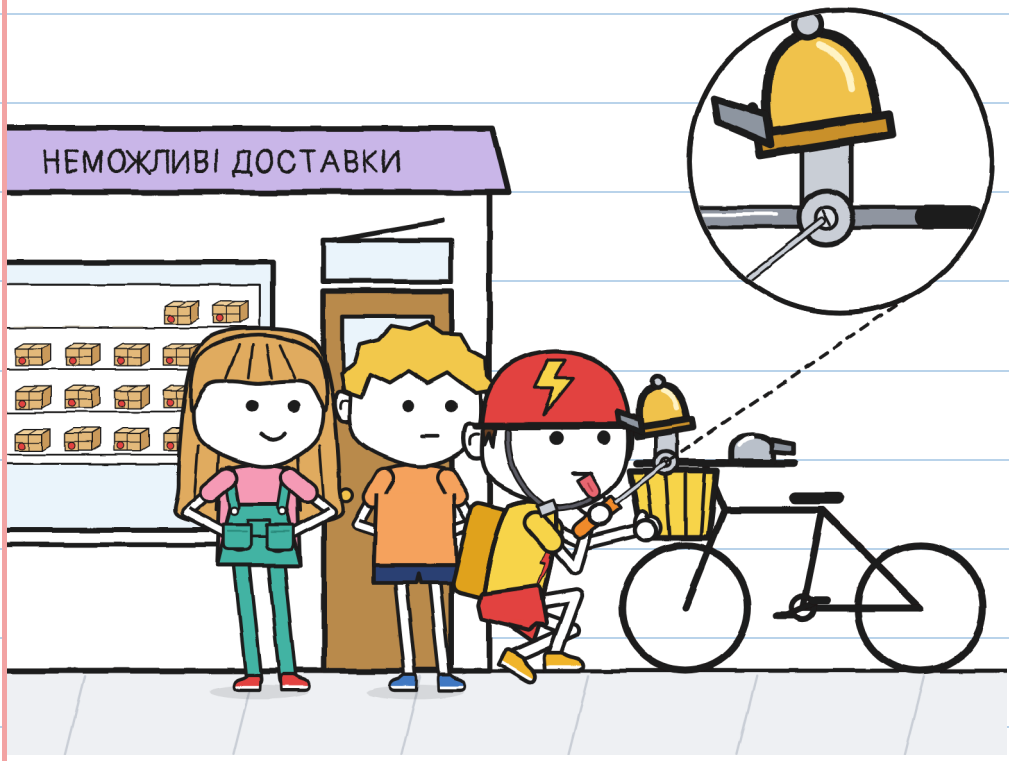


ГУНІ МАЛЮЄ
СИДІННЯ ДЛЯ ТОНЬО.



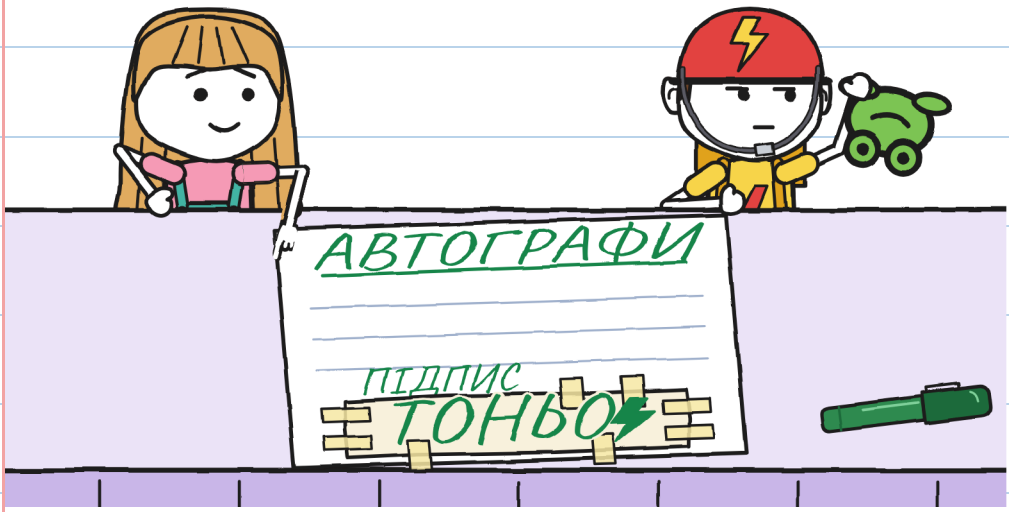
БАЧИШ АНТЕНУ?

ТОНЬО ЛАГОДИТЬ ДЗВІНОЧОК НА СВОЄМУ ВЕЛОСИПЕДІ. БАЧИШ КОШИК?



ЮЛЯ ПРОСИТЬ
У ТОНЬО АВТОГРАФ.

БАЧИШ ЗЕЛЕНУ ЖАБКУ?

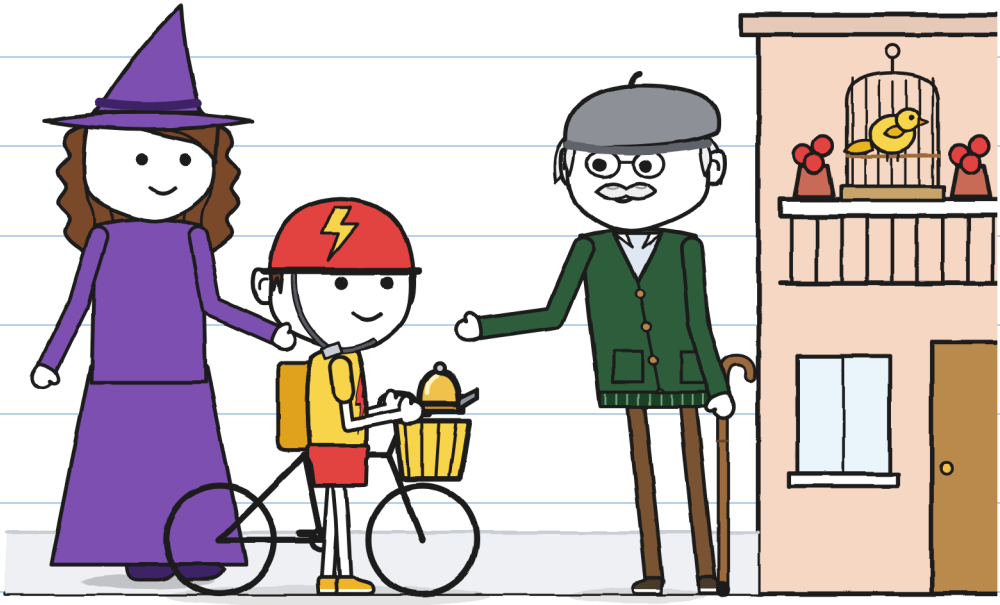


ТОНЬО ГАЛЬМУЄ
Й ДЗВОНИТЬ У ДЗВІНОЧОК.



БАЧИШ ПАЛИЦЮ?

МАРА Й ТОНЬО ВІТАЮТЬ
ДОНА АНТОНІО.
БАЧИШ ЖОВТОГО
ПТАХА В КЛІТЦІ?



ГУНІ Й ТОНЬО ЗАПИСУЮТЬ, ЩО ЗНАЮТЬ ПРО R.

КАРТКА

?



1–6

7. ТОНЬО

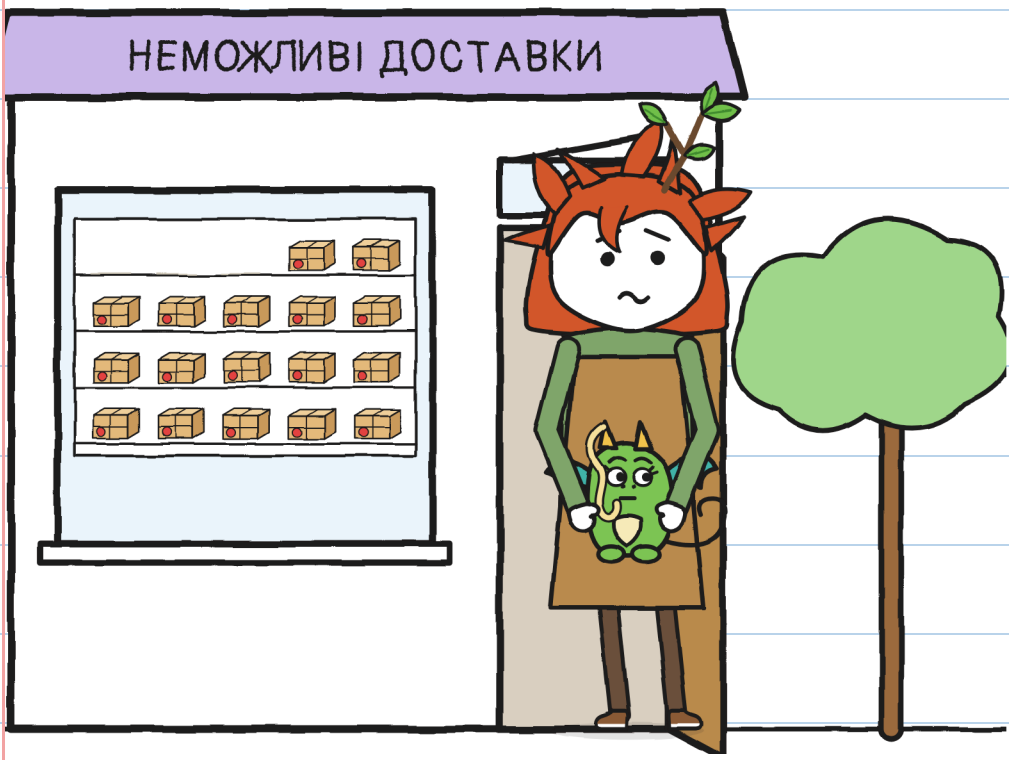
8. ДЗВІНОЧОК

R.

ЗАЛИШАЄТЬСЯ

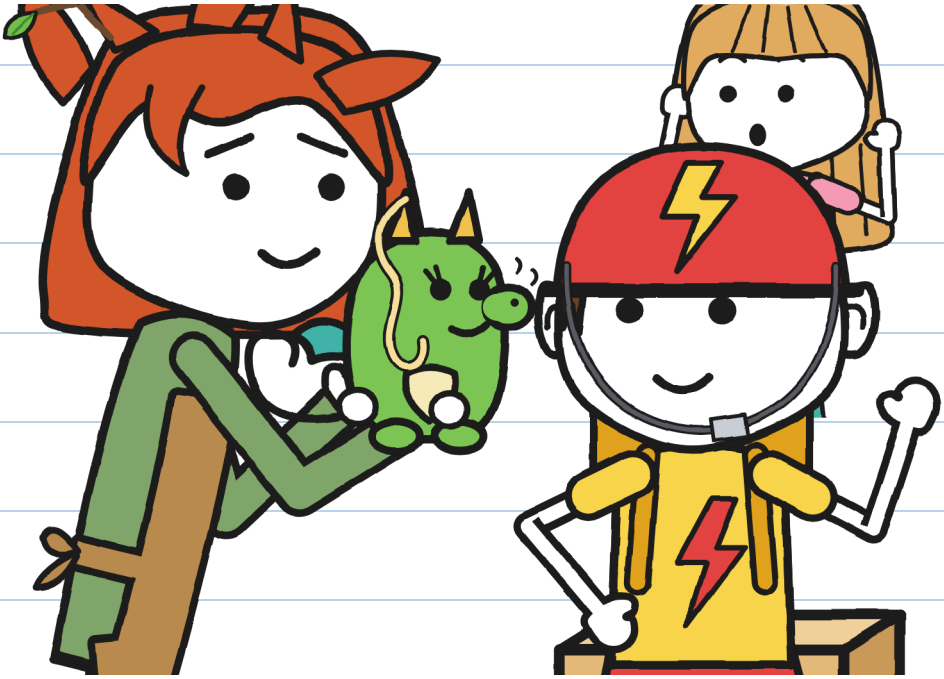
БАЧИШ ЗНАК ПИТАННЯ?

ВІРА ЗАХОДИТЬ
ІЗ КРИХТОЮ НА РУКАХ.



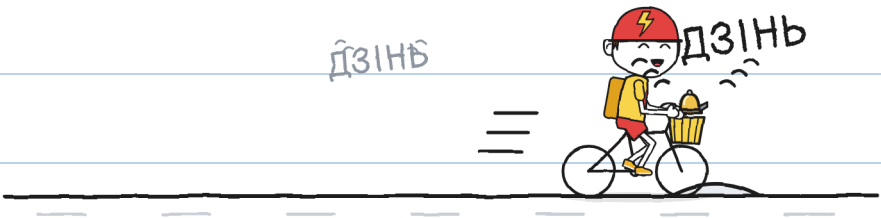
БАЧИШ ДЕРЕВО?

ТОНЬО ПРОПОНУЄ
ДОПОМОГУ ВІРІ.
БАЧИШ КРИХТУ?



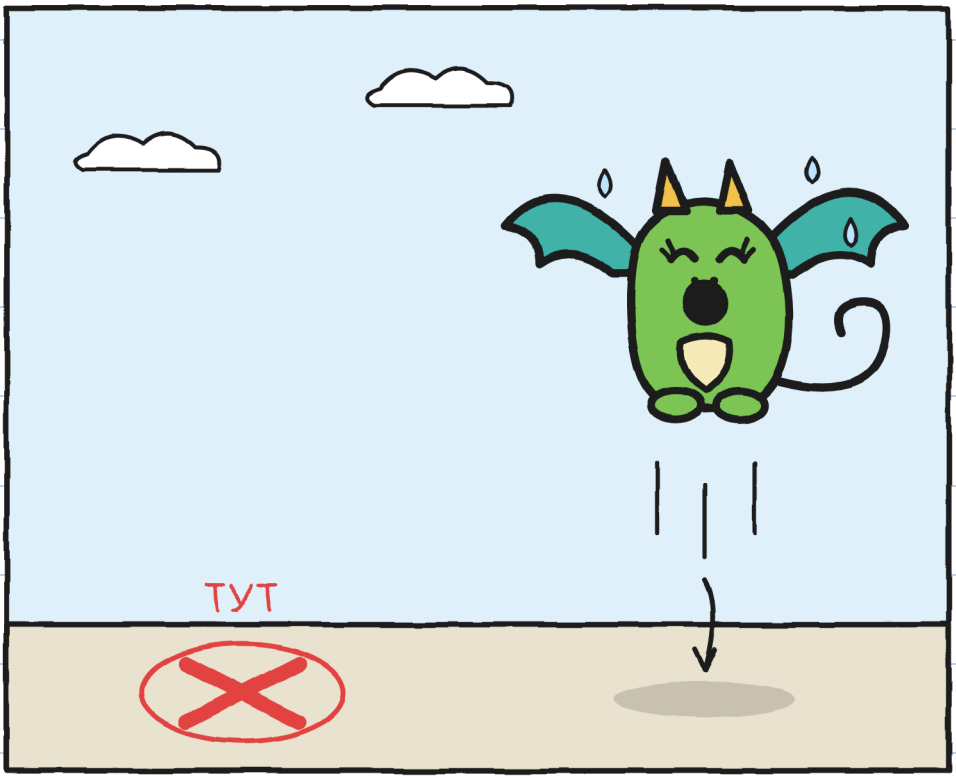
ТОНЬО РОЗВОЗИТЬ, І ЙОГО ДЗВІНОЧОК ДЗВЕНИТЬ.

	10 ХВ
	РОКИ
	6 ДНІВ
	11 ХВ



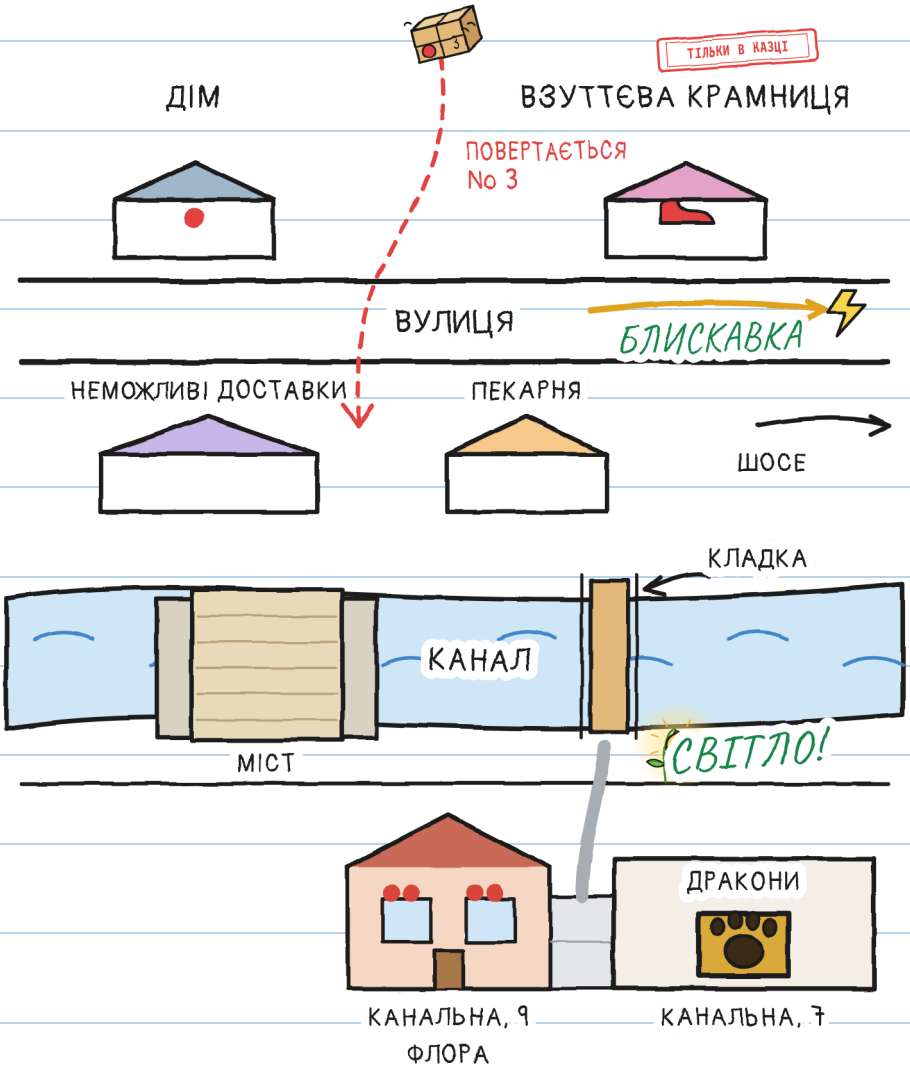
БАЧИШ ТОНЬО НА ВЕЛОСИПЕДІ?

НЕМОЖЛИВІ ДОСТАВКИ · 4



ДЕ ПРИЗЕМЛИТЬСЯ? –Ю.

РАЙОН


ТІЛЬКИ В КАЗЦІ
ДІМ
ВЗУТТЄВА КРАМНИЦЯ
ПОВЕРТАЄТЬСЯ
№ 3
ВУЛИЦЯ
БЛИСКАВКА
НЕМОЖЛИВІ ДОСТАВКИ
ПЕКАРНЯ
ШОСЕ
КЛАДКА
КАНАЛ
МІСТ
СВІТЛО!
ДРАКОНИ
КАНАЛЬНА, 9
ФЛОРА
КАНАЛЬНА, 7

ЯК ТЕБЕ ЗВАТИ?

ТОНЬО ОБИРАЄ ІМ'Я.
А ТИ?

Я...

ТАКОЖ...

НІКОЛИ...

ОДНА ІСТОРІЯ, ШІСТЬ РОЗМІРІВ

Є ШІСТЬ РОЗМІРІВ, ВІД 3 ДО 16 РОКІВ, І ПОНАД 20 МОВ.

РОЗМІР XXS · PRE-A1
МАРА Й ТОНЬО СМІЮТЬСЯ. БАЧИШ ЧЕРВОНИЙ ВЕЛОСИПЕД?

РОЗМІР XS · A1
Мара ледь не засміялася. Тоньо теж засміявся. Я не бачив, щоб він сміявся, із суботи.

РОЗМІР S · A2
Мара видала звук, майже сміх. Тоньо теж засміявся. Я не бачив, щоб він сміявся, із суботи.

РОЗМІР M · B1
Мара видала звук. Він був схожий на сміх. Тоньо теж засміявся. Я не бачив, щоб він сміявся, із суботи.

РОЗМІР L · B2
Мара видала звук, який в іншої людини був би сміхом. Тоньо теж засміявся. Я не бачив, щоб він сміявся, із суботи.

РОЗМІР XL · B2-C1
Ілюстрований роман · 13+

Рівні за ЗЄР орієнтовні.

ДЛЯ РОДИН І ВЧИТЕЛІВ

Опрацьовуй кожен розділ на linguaula.com

СПРАВЖНІЙ ВЕЛОСИПЕД: ЩО РОБИТИ

1. ШОЛОМ — ЗАВЖДИ, І ДОБРЕ ЗАСТЕБНУТИЙ. НАВІТЬ ЯКЩО ЇДЕШ «ТІЛЬКИ ПОРЯД».
2. ЩОБ ТЕБЕ БАЧИЛИ Й ЧУЛИ: ЛІХТАРІ, СВІТЛИЙ ОДЯГ І ДЗВІНОК. ДЗВІНОК ПОПЕРЕДЖАЄ; НЕ КОМАНДУЄ.
3. ОБИДВІ РУКИ НА КЕРМІ. ЯКЩО ЩОСЬ ВІДВОЛІКАЄ, ЗУПИНИСЬ У БЕЗПЕЧНОМУ МІСЦІ.
4. ТРОТУАР НАЛЕЖИТЬ ТИМ, ХТО ЙДЕ ПІШКИ: ТАМ — ВЕЛОСИПЕД У РУЦІ. ПЕРШ НІЖ ПЕРЕТИНАТИ ДОРОГУ, ЗУПИНИСЬ І ПОДИВИСЬ.

ПЕЧАТКА ТІЛЬКИ В КАЗЦІ ПОЗНАЧАЄ ТЕ, ЩО БУВАЄ В КАЗЦІ, А НА ВУЛИЦІ — НІ.

ВЕЛОСИПЕД

